

## 固有名詞

- (1) 中国の朝代名      (2) 中国人の姓  
 (3) 中国の地名      (4) 世界の主要国名・地名

## (1) 中国の朝代名

Bêng 明	Hō-chîn 後秦	Se-chîn 西晋
Chê 齊	Hō-chîn 後晋	Se-gūi 西魏
Chiân-chîn 前秦	Hō-chiu 後周	Siok-hàn 蜀漢
Chiân-hàn 前漢	Hō-hàn 後漢	Siong 商
Chîn 晋	Kim 金	Sòng 宋
Chîn 秦	Lâm-pak-tiaû 南北朝	Sûi 隋
Chiu 周	Lâm-sòng 南宋	Tin 陳
Chheng 清	Liâu 遼	Tông 唐
Chhó <sup>n</sup> 楚	Liông 梁	Tong-chîn 東晋
Gô 吳	Ngó-tai 五代	Tong-gūi 東魏
Goân 元	Pak-chê 北齊	Tong-hàn 東漢
Gūi 魏	Pak-chiu 北周	Un 殷
Hā 夏	Pak-gūi 北魏	
Hàn 漢	Sam-kok 三國	

## (2) 中国人の姓

Ai 哀	Bêng 孟	Bòk 穆	Chan 曾
An 安	Bí 米	Bông 蒙	Châu 巢
An/㊦Oa <sup>n</sup> 晏	Bí 糜	Bú 武	Chê 齊
Ang 翁	Bí-seng 微生	Bû 母	Chí <sup>n</sup> 錢
Ang 汪→Ong	Biâu 苗	Bû 巫	Chiā 謝→Siā
Âng 洪	Biâu 繆	Bû-má 巫馬	Chiam 詹
At 曷	Bín 閔	Bûn 文	Chiau 焦
Au 歐	Bô 牟	Bûn 聞	Chîn 秦
Au-iông 歐陽	Bô-iông 慕容	Bûn-jîn 聞人	Chiòh/㊦Sék 禰
Bân 萬	Bòh 莫→Bòk	Cha 查	Chiok 祝
Bèh 麥	Bòk/㊦Bòh 莫	Chái <sup>n</sup> 宰	Chiong 章

Chiong 終	Gû 虞	Ian 甄	Kî 祁
Chiong 鍾	Gûi 危	Iáp 葉	Kiat 吉
Chiong 鐘	Gûi 魏	Iâu/⊙Iô 姚	Kiâu 喬
Chióng 仇	Hā 夏	Im 陰	Kim 金
Chiu 周	Hā-hô 夏侯	Ìn 印	Kiok 鞠
Chiú <sup>n</sup> 蔣	Hân 韓	Iô 姚→Iâu	Kiong 宮
Chng 莊	Hâng 杭	Ióng/⊙Iú <sup>n</sup> 養	→Keng
Chó 左	Hāng 項	Iông 容	Kiong 姜
Chô 曹	Hâu 侯	Iông-siát 羊舌	Kióng 鞏
Chó 鄭	Hê 奚	Iû 尤	Kiông 強
Chó 祖	Hêng 刑	Iû 游	Kiû 仇
Chó-khiu 左丘	Hî 魚	Iú <sup>n</sup> 養→Ióng	Kiû 裘
Choân 全	Hian-oân 軒轅	Iú <sup>n</sup> 羊	Kng 廣
Chong 宗	Him 熊	Iú <sup>n</sup> 楊	Ko 戈
Chu 朱	Hiok 郁	Jiám 冉	Ko 高
Chu 諸	Hiòng 向	Jiâu 饒	Kó 辜
Chu-kat 諸葛	Hm 茅	Jim 任	Kó 古
Chúi 水	Hô 何	Jiông 戎	Kò 顧
Chhâ 柴	Hô 賀	Jōe 芮	Koa 柯
Chhân 田→Tiân	Hō 后	Jú 度	Koan 關
Chhek 戚	Hō 後	Jú 茹	Koán 管
Chhî 徐	Hō 扈	Jú 俞	Koân 權
Chhia 車	Hòa 華	Jú 喻	Koeh/Keh 郭
Chhòa 蔡	Hoân 桓	Ká 賈	Kok 谷
Chhui 崔	Hoân 樊	Kai 偕	Kong 公
Ēk 易→Iàk	Hoân 范	Kám 甘	Kóng 鄺
Eng 英	Hoân 宦	Kan 干	Kòng 貢
Eng 應	Hok 郝	Kán 簡	Kong-iá 公冶
Êng 榮	Hok 霍	Kang 江	Kông-iông/⊙
Gāi 艾	Hòk 伏	Kat 葛	-iú <sup>n</sup> 公羊
Gák 岳	Hong 封	Kè 計	Kong-iú <sup>n</sup> 公羊
Gak/⊗Lòk 樂	Hong 風	Keh 郭→Koeh	→Kong-iông
Gân 顏	Hong 豐	Keng 荆	Kong-sun 公孫
Gê 倪	Hong 豐	Keng/⊗Kiong 宮	Kù 瞿
Giâm 閻	Hông-hú 皇甫	Kéng 景	Kùi 季
Giâm 嚴	Hû 符	Kéng 耿	Kùi 桂
Gim 岑	Hûi 惠	Kéng 龔	Khiok 麴
Gô 吳	I 伊	Ki 支	Khip 汲
Goân 元	Iáh/⊗Ēk 易	Ki 姬	Khiu 丘
Gú 牛	Ian 燕	Kí 紀	Khng 康

Khó 許	Má 馬	Phê <sup>n</sup> /Phi <sup>n</sup> 彭	Su 舒
Khò 寇	Mâu 毛	Phi 皮	Su 須
Khoài 蒯	Mâu 麻	Phoa <sup>n</sup> 潘	Su 師
Khong 匡	Nà 藍	Sái/⊗Sú 史	Su 胥
Khóng 孔	Niú 梁	San 山	Sú 史→Sái
Khu 丘	Ng 阮	Sek 索	Su-khong 司空
Khut 屈	Ng 黃	Sèk 石→Chiòh	Su-má 司馬
Lâu 劉	Ngó 伍	Sèk 席	Sûn 荀
Lê 黎	Ngô 敖	Sêng 成	Sûn-u 淳干
Lèk 力	Oà <sup>n</sup> 晏→Àn	Sêng 盛	Tâm 談
Lèk/⊗Liòk 陸	Oân 袁	Si 司→Su	Tâm 譚
Lèk 酈	Oân-chó 袁鄒	Si 施	Tâm 湛
Léng 冷	Oē 衛	Si 時	Tân 陳
Lêng 凌	Ong/⊗Ang 汪	Siā/⊗Chiā 謝	Táng 董
Lêng/⊗Liông 龍	Ông 王	Siān 單	Tè 戴
Lí 李	Ō 烏	Siau 蕭	Tèk 狄
Liân 廉	Ō 鄔	Sih 薛	Teng 丁
Liân 連	Ô 胡	Sim 森	Têng 勝
Liáp 聶	Pa 巴	Sim 沈	Têng 鄧
Liâu 廖	Pan 班	Sin 辛	Ti 池
Lím 林	Pâng 房	Sin 申	Ti <sup>n</sup> 鄭 田
Lín 蘭	Pâng 馮	Sin 慎	Tiān/⊗Chhân
Liòk 陸→Lèk	Pâng 龐	Sin-tô 申屠	Tiau 刁
Liông 龍→Lêng	Pau 包	Siō 邵	Tiāu 晁
Liông-khiu 梁丘	Pāu 鮑	Siok 宿	Tiō 趙
Liú 鈕	Pèk 白	Siong 商	Tiōng 仲
Liú 柳	Pêng 平	Siòng 相	Tiu <sup>n</sup> 張
Lô 勞	Pian 邊	Siông 常	Tng 唐
Lô 羅	Piān 卞	Siông 尚	Tô 陶
Ló 魯	Pit 畢	Siông-koan 上官	Tô 屠
Lô 婁	Png 方	Sip 習	Tô 杜
Lô 盧	Pò 傅	Sng 桑→Song	Tô 竇
Lô 路	Pô 蒲	Sng 孫	Toān 段
Lōa 賴	Pòe 貝	Só 蘇	Tong 冬
Loân 欒	Pôe 裴	Soa 沙	Toh 卓
Lòh 駱→Lòk	Poh 卜→Pok	Soan 宣	Tong-kok 東郭
Lòk 樂→Gák	Pòk 薄	Sok 束	Thàng 童
Lòk/⊗Lòh 駱	Pok 卜	Song/⊗Sng 桑	Thiā <sup>n</sup> 程
Lū 呂	Pòk-iông 濮陽	Sòng 宋	Thng 湯
Lúi 雷	Pù 富	Su/⊗Si 司	

Thô 涂	U 于	Ū 余	Un 温
Thú 楮	U 於	Ū-bún 宇文	Un 殷
Thú 儲	Ū 禹	Ui 韋	Ūn 尹

## (3) 中国の地名

A-lí-san 阿里山	Ē-m̄ng 廈門	Iú <sup>n</sup> -bôe/㊦-m̄ui 楊梅
An-hui 安徽	Ēng-hô 永和	Iú <sup>n</sup> -m̄ui 楊梅→Iú <sup>n</sup> -môe
An-pêng 安平	Eng-ko 鶯歌	Ji-lún 二崙
Bák-sa 木柵	Gi-lán 宜蘭	Jit-goát-thâm 日月潭
Bān-lí 萬里	Gi-tek 義竹	Ka-gi 嘉義
Biâu-lèk 苗栗	Giòk-ché 玉井	Kam-siok 甘肅
Bîn-hiông 民雄	Giòk-li 玉里	Kang-sai 江西
Bôe-san 梅山	Gô-bi 峨眉	Kang-so 江蘇
Bú-chhiong 武昌	Gô-hông 吳鳳	Ke-lâng/Koe- 基隆
Bú-hàn 武漢	Gô-kó 五股	Kéng-bí 景美
Bū-hong 霧峯	Gôn-tióng 元長	Ki-san 旗山
Bū-siā 霧社	Hái-lâm 海南→Hái-lân	Kiat-lim 吉林
Chè-lâm 濟南	Hái-lân/㊦-lâm 海南	Kim-koe-chiòh 金瓜石
Chiang-chiu 漳州	Hàn-kháu 漢口	Kim-m̄ng 金門
Chiat-kang 浙江	Hâng-chiu 杭州	Kim-san 金山
Chiòh-m̄ng 石門	Hek-liông-kang 黑龍江	Kiú-liông 九龍
Chiòh-tiā 石碇	Hêng-chhun 恒春	Kng-chiu 廣州
Chiong-hò 彰化	Hiong-káng 香港	Kng-sai 廣西
Chip-chip 集集	Hô-lâm 河南	Kng-tang 廣東
Chó-iâ <sup>n</sup> 左營	Hô-pak 河北	Ko-hiông 高雄
Chó-tin 左鎮	Hó-bé 虎尾→Hó-bóe	Kó-khe 古坑
Choân-chiu 泉州	Hó-bóe/-bé 虎尾	Koan-im 觀音
Chúi-lí 水里	Hoa-liân 花蓮→Hoe-liân	Koan-se 關西
Chúi-nâ 水林	Hoan-ló 番路	Kok-sèng 國姓
Chúi-siông 水上	Hoe-liân/㊦Hoe-liân 花蓮	Kong-kóan 公館
Chháu-tūn 草屯	Hok-chiu 福州	Kòng-liâu 貢寮
Chheng-chúi 清水	Hok-kiàn 福建	Kong-san 岡山
Chheng-hái 青海	Hong-goân 豐原	Ku-soa 龜山
Chheng-tó 青島	Hong-pin 豐濱	Kùi-chiu 貴州
Chhia-siâ <sup>n</sup> 車城	Hông-soa <sup>n</sup> 鳳山	Kùi-iông 貴陽
Chhim-khe 深坑	Hùn-lâm 雲南	Kùi-lim 桂林
Chhit-tó 七堵	Hùn-lim 雲林	Khai-hong 開封
Chhiū-nâ 樹林	Iông-bêng-san 陽明山	Khap-ní-pin 哈爾濱

- Kháu-ô 口湖  
 Khe-chiu 溪州  
 Khe-kháu 溪口  
 Khe-ô / Khoe- 溪湖  
 Khoe-ô 溪湖→Khe-ô  
 Khun-bêng 昆明  
 Lāi-bông-kó 內蒙古  
 Lāi-lèk 內壠  
 Lāi-ô 內湖  
 Lāk-kha 六脚  
 Lâm-chhiong 南昌  
 Lâm-káng 南港  
 Lâm-kiá" 南京  
 Lâm-tâu 南投  
 Lân-chiu 蘭州  
 Lân-sū 蘭嶼  
 Lèk-tó 綠島  
 Lêng-hā 寧夏  
 Lêng-pho 寧波  
 Lí-káng 里港  
 Liâu-iông 遼陽  
 Liâu-lêng 遼寧  
 Liông-ché 龍井  
 Lô-tong 羅東  
 Lô-chiu 蘆州  
 Lók-chháu 鹿草  
 Lók-iông 洛陽  
 Lók-káng 鹿港  
 Lún-pōe 崙背  
 Má-chó 馬祖  
 Má-keng 馬公→Má-kong D Siám-sai 陝西  
 Má-kong/㊦-keng 馬公  
 Môa-tāu 麻豆  
 Nâ-kháu 林口  
 Nâ-lāi 林內  
 Ngô-loân-phī" 鷓鴣鼻  
 Ô-bûn/㊦-mng 澳門(=マカオ)  
 Ô-kháu 湖口  
 Ô-lai 烏來  
 Ô-lâm 湖南
- Ô-pak 湖北  
 Ôân-lím 員林  
 Pak-káng 北港  
 Pak-kiá" 北京  
 Pak-tâu 北投  
 Pang-kiô 板橋  
 Pang-liâu 枋寮  
 Pang-soa" 枋山  
 Pat-lí 八里  
 Pat-tek 八德  
 Pê-nâ 坪林  
 Pêng-khe 平溪  
 Pin-tong 屏東  
 Pó-san 寶山  
 Pó-táu 北斗  
 Pó-têng 保定  
 Pó-lí 埔里  
 Pò-tê 布袋  
 Phê" -ô / Phī" - 澎湖  
 Phī" -ô 澎湖→Phê" -ô  
 Phò-chú 朴子  
 Sai-lê 西螺  
 Sam-chi 三芝  
 Sam-kiap 三峽  
 Sam-tê 三地  
 Sam-tiông 三重  
 Se-an 西安  
 Se-chông 西藏(=チベット)  
 Sèk-chí 汐止  
 Sêng-tó 成都  
 Sin-gi 信義  
 Sin-ia" 新營  
 Sin-káng 新港  
 Sin-kiong 新疆  
 Sin-siá" 新城  
 Sin-tek 新竹
- Sin-tiám 新店  
 Siông-hái 上海  
 Sô-chiu 蘇州  
 Sô-ò 蘇澳  
 Soa-lák 沙鹿  
 Soa"-sai 山西  
 Soa"-tang 山東  
 Sòa"-thâu 汕頭  
 Sòan-thâu 蒜頭  
 Sù-chhoan 西川  
 Sū-lím 士林  
 Sù-ô 四湖  
 Sūi-hong 瑞芳  
 Sūi-sūi 瑞穗  
 Ta-khe 礁溪  
 Tâi-bú/㊦Tôa- 大武  
 Tâi-kah 大甲  
 Tâi-lâm 臺南  
 Tâi-ló-kok 太魯閣  
 Tâi-môa-li/㊦Tôa-  
 Tâi-oân 臺灣 大麻里  
 Tâi-pak 臺北  
 Tâi-tang 臺東  
 Tâi-tiong 臺中  
 Tām-chúi 淡水  
 Tang-chiòh 東石  
 Tang-káng 東港  
 Tang-sì 東勢  
 Táu-lák 斗六  
 Táu-lâm 斗南  
 Tek-kiá 竹崎  
 Tek-lâm 竹南  
 Tek-pak 竹北  
 Tek-tang 竹東  
 Tek-tiân 竹田  
 Têng-chiu 鄭州  
 Ti-pún 知本  
 Tiân-tiong 田中  
 Tiô-chiu 潮州  
 Tiông-chhun 長春

Tiong-hin sin-chhoan 中興新村	Tōa-môa-lí 大麻里	→Tâi-môa-lí
Tiong-hô 中和	Tōa-nâ 大林	Thài-pó 太保
Tiong-ka-kháu 張家口	Tōa-ô 大湖	Thài-san 泰山
Tiōng-kèng 重慶	Tōa-pi 大埤	Thâu-siâ 頭城
Tiong-lèk 中壢	Tōa-po 大埔	Thian-tin 天津
Tiong-liâu 中寮	Tōa-siâ 大城	Thô-hng 桃園
Tiong-po 中埔	Tông-san 唐山	Thô-khò 土庫
Tiōng-sa 長沙	Thài-goân 太原	Thô-siâ 土城
Tōa-bú 大武	→Tâi-bú	Thài-ló-koh 太魯閣
		Un-chiu 温州

## (4) 世界の主要国名・地名

A-chiu 亞州 アジア	Hiong-gâ-li 匈牙利 ハンガリー
A-hù-hân 阿富汗 アフガニスタン	Hô-lân 荷蘭 オランダ
A-kin-têng/-kun- 阿根廷 アルゼンチン	Hoa-sa 華沙 ワルシャワ
A-la-pek 阿拉伯 アラブ	Hoa-sêng-tùn 華盛頓 ワシントン
A-ní-kip-li-á 阿爾及利亞 アルジェリア	Hoâ <sup>n</sup> -pin 橫濱 横浜
A-ní-pa-nî-á 阿爾巴尼亞 アルバニア	Hoân-ti-kong 梵蒂岡 バチカン
A-pí-se-a 亞比西亞 エチオピア	Hoat-kok 法國 フランス
Ai-kip 埃及 エジプト	Hui-chiu 非洲 アフリカ
Ai-ní-lân 愛爾蘭 アイルランド	Hui-lüt-pin 菲律賓 フィリピン
Ak-thài-hoa 渥太華 オッタワ	Hun-lân 芬蘭 フィンランド
Au-chiu 歐洲 ヨーロッパ	Ì-ia-láp 維也納 ウイーン
Bân-kok 曼谷 バンコック	I-la-khek 伊拉克 イラク
Bèk-se-ko 墨西哥 メキシコ	I-láng 伊朗 イラン
Bēng-ka-liáp 孟加拉 バングラデシュ	Ì-sek-liát 以色列 イスラエル
Bí-kok 美國 アメリカ	Ì-tâi-li 意大利 イタリア
Bián-tiân 緬甸 ビルマ	Ìn-tō 印度 インド
Bók-su-kho 莫斯科 モスクワ	Ìn-tō-nîse-a 印度尼西亞 インド
Bông-kó 蒙古 モンゴル	Iok-tàn 約旦 ヨルダン ネシア
Eng-kok 英國 イギリス	Jit-pún 日本 日本
Gióng-kong 仰光 ランゲーン	Jit-lōe-oá 日内瓦 ジュネーブ
Gûi-tē-má-liáp 危地馬拉 グアテマラ	Ka-ná-tâi 加拿大 カナダ
Hā-ui-î 夏威夷 ハワイ	Kàn-po-chē 柬埔寨 カンボジア
Hái-gê 海牙 ヘーグ	Kí-lōe-a 幾内亞 ギニア
Hân-kok 韓國 韓国	Kia <sup>n</sup> -tō 京都 京都
Hàn-siâ <sup>n</sup> 漢城 ソウル	Kó-pa 古巴 キューバ
Hek-ní-sin-ki 赫爾辛基 ヘルシンキ	Kong-kó 剛果 コンゴ
Hi-liáp 希臘 ギリシア	Khai-lô 開羅 カイロ

- Khek-pò-ní 喀布爾 カブール  
 Khó-lûn-pí-a 可倫比亞 コロンビア  
 Kho-lûn-pho 科倫坡 コロンボ  
 Lā-teng-bí-chiu 拉丁美洲 ラテンアメリカ  
 Lām-hui 南非 南ア連邦  
 Lām-su-la-hu 南斯拉夫 ユーゴスラビア  
 Lê-pa-lûn 黎巴嫩 レバノン  
 Lèk-koa-to 厄瓜多 エクワドル  
 Lí-pí-li-á 利比里亞 リベリア  
 Lí-su-pún 里斯本 リスボン  
 Ló-ko 老撾 ラオス  
 Lô-má 羅馬 ローマ  
 Lô-má-nî-á 羅馬尼亞 ルーマニア  
 Lô-sim-pó 盧森堡 ルクセンブルグ  
 Lûn-tun 倫敦 ロンドン  
 Má-lâi-se-a 馬來西亞 マレーシア  
 Má-ni-la 馬尼拉 マニラ  
 Má-tek-lí 馬德里 マドリード  
 Mô-láp-ko 摩納哥 モナコ  
 Mô-lòk-ko 摩洛哥 モロッコ  
 Ná-ui 挪威 ノルウェー  
 Nāi-liông 奈良 奈良  
 Nî-pòk-ní 尼泊爾 ネパール  
 Ngá-ka-tát 雅加達 ジャカルタ  
 Ngá-tián 雅典 アテネ  
 Ngô-kok 俄國 ロシア  
 Ò-chiu 澳洲 オセアニア  
 Ò-su-liók 奧斯陸 オスロ  
 Ò-tāi-li-a 澳大利亞 オーストラリア  
 Ò-tē-li 奧地利 オーストリア  
 Oát-lâm 越南 ベトナム  
 Pa-ki-su-thán 巴基斯坦 パキスタン  
 Pa-la-kui 巴拉圭 パラグアイ  
 Pa-lê 巴黎 パリ  
 Pa-ná-má 巴拿馬 パナマ  
 Pa-se 巴西 ブラジル  
 Pak-hái-tō 北海道 北海道  
 Pek-lim 柏林 ベルリン  
 Pek-ní-ní 伯爾尼 ベルン  
 Peng-tó 冰島 アイスランド  
 Pí-li-sí 比利時 ベルギー  
 Pì-ló 秘魯 ペルー  
 Pò-ka-lèk-su-tèk 布加勒斯特  
 ブカレスト  
 Pò-lèk-khiat-li-a 布勒嘎利亞  
 ブルガリア  
 Put-tan 不丹 ブータン  
 Pho-lân 波蘭 ポーランド  
 Pho-li-hui-a 玻利非亞 ボリビア  
 Phû-tô-gâ 葡萄牙 ポルトガル  
 Sa-tèk-a-la-pek 沙特阿拉伯  
 サウジアラビア  
 Se-pan-gâ 西班牙 スペイン  
 Se-pek-li-a 西伯利亞 シベリア  
 Sîn-hô 神戸 神戸  
 Sin-ka-pho 新嘉坡 シンガポール  
 Sin-se-lân 新西蘭 ニューージーランド  
 Sô-kek-lân 蘇格蘭 スコットランド  
 Sô-liân 蘇聯  
 Sô-tan 蘇丹 スーダン  
 Sû-li-a 叙利亞 シリア  
 Sûi-sû 瑞士 スイス  
 Sûi-tián 瑞典 スウェーデン  
 Tāi-pán 大阪 大阪  
 Tan-bèk 丹麥 デンマーク  
 Tang-kia<sup>n</sup> 東京 東京  
 Tek-hek-lân 徳黒蘭 テヘラン  
 Tek-kok 德國 ドイツ  
 Tì-li 智利 チリ  
 T'iong-kok 中國 中国  
 Thài-kok 泰國 タイ  
 Thian-lí 天理 天理  
 Thó-ní-kí 土耳其 トルコ  
 Uí-lôe-sûi-la 委内瑞拉 ベネズ  
 Uí-nî-su 威尼斯 ベニス エラ

